

A

euro-tax

ФОРМУЛЯР ЗА ЗАЯВКА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАНЪК ВЪРХУ ДОХОДИТЕ ОТ БЕЛГИЯ ЗА ВЗАИМНО ОТЧИТАНЕ



Попълнете максимално изчерпателно формуляра за заявка



Обозначете с „Не е приложимо“ или зачеркнете въпросите, които не са приложими във Вашия случай

AB

Попълнете формуляра четливо

Не забравяйте да подготвите и приложите съответните документи – съгласно инструкциите на последната страница (форма D)



Подпишете се на обозначените с **X** места (заявител)



Подпишете се на обозначените с **Y** места (съпруг/а)

Ако разпечатвате нашия комплект документи от ел. поща или интернет страница, молим да ги разпечатате едностранно.

Моля имайте предвид, че коректното попълване на формуляр А ще улесни процеса на подаване на данъчна декларация и ще намали значително времето за изпълнение. Също така ще ни позволи да включим всички възможни облекчения и да увеличим сумата за възстановяване на Вашия данък.



ФОРМУЛЯР ЗА ЗАЯВКА/APPLICATION FORM

ПОПЪЛНЕТЕ ФОРМУЛЯРА С ЛАТИНСКИ БУКВИ/ FILL OUT THE FORM IN LATIN SCRIPT



ЛИЧНИ ДАННИ:

PERSONAL INFORMATION:

Име <i>First name</i>		Фамилия <i>Last name</i>	
Данъчна година <i>Tax Year</i>	2021	Дата на раждане/ <i>Date of birth</i>	
Гражданство <i>Citizenship</i>		Номер на лична карта <i>ID card number</i>	
Телефон/ <i>Phone Number</i>		E-mail	
Адрес за кореспонденция <i>Correspondence address</i>		Белгийски данъчен номер <i>Belgium Tax Number (National number)</i>	
Адрес на пребиваване в Белгия <i>Residence address in Belgium</i>	Регистрирани ли сте в Белгия <i>Are you registered in Belgium?</i>		
	<input type="checkbox"/> ДА YES	Адрес на пребиваване в Белгия <i>Residence address in Belgium</i>	
	<input type="checkbox"/> НЕ NO		
Получавали ли сте някога покана за подаване на декларация от белгийска служба? <i>Have you received a tax form from Belgium for previous years?</i>	<input type="checkbox"/> ДА/YES	За кои години?	Получавали ли сте известие за данъчно уреждане от Белгия за предходни години? <i>Have you ever received a settlement summons from a Belgian office?</i>
	<input type="checkbox"/> НЕ /NO		
			<input type="checkbox"/> НЕ NO

СЕМЕЙНО ПОЛОЖЕНИЕ (моля, отбележете съответното поле):

MARITAL STATUS (Mark correct answer):

<input type="checkbox"/> Неженен/неомъжена <i>Single</i>		
<input type="checkbox"/> Женен/омъжена <i>Married</i>	Дата на граждански брак <i>Date of marriage</i>	
<input type="checkbox"/> Разведен/а <i>Divorced</i>	Дата на развод <i>Date of divorce</i>	
<input type="checkbox"/> Вдовец/вдовица <i>Widowed</i>	Дата на овдовяване <i>Date of widowhood</i>	

Удостоверение за деклариранни данни, издава се от НАП за конкретната данъчна година.

(Certificate of declared data issued by Bulgarian Tax Office for the application year)

Удостоверение за деклариранни данни	<input type="checkbox"/> Ще го заверя сам и ще ви изпратя документа в оригинал или копие. <i>I will obtain it by myself and send to you a signed original or copy.</i>
	<input type="checkbox"/> Заверете го от мое име <i>Please obtain it for me</i>



ФОРМУЛЯР ЗА ЗАЯВКА/APPLICATION FORM

ПОПЪЛНЕТЕ ФОРМУЛЯРА С ЛАТИНСКИ БУКВИ/ FILL OUT THE FORM IN LATIN SCRIPT



ТРУДОВА ИСТОРИЯ В БЕЛГИЯ (ден/месец/година):

EMPLOYMENT HISTORY IN BELGIUM (day/month/year):

Наименование и адрес на компанията <i>Name and address of employer</i>	Дата на започване на работа <i>Start of employment</i>	Дата на приключване на работа <i>End of employment</i>	Професия <i>Occupation</i>	Имате ли данъчна карта Fische? <i>Do you have Fische?</i>	
				<input type="checkbox"/> ДА/ YES	<input type="checkbox"/> НЕ/ NO
				<input type="checkbox"/> ДА/ YES	<input type="checkbox"/> НЕ/ NO
				<input type="checkbox"/> ДА/ YES	<input type="checkbox"/> НЕ/ NO
				<input type="checkbox"/> ДА/ YES	<input type="checkbox"/> НЕ/ NO

ДАНИИ НА СЪПРУГ/А:

Information about the spouse

Име: <i>First name</i>		Фамилия: <i>Last name</i>	
Професия <i>Occupation</i>		Белгийски данъчен номер <i>Belgium Tax Number (National number)</i>	
Адрес за кореспонденция <i>Correspondence address</i>			
Съпругът/та получил/а ли е доходи през годината, за която се отнася заявлението? Ако ДА, посочете държава и сума, както и валута, в която е получен доходът. Приложете съответните документи	<input type="checkbox"/> ДА/ Yes		
	<input type="checkbox"/> НЕ/ No	ДОХОД:	СТРАНА:

ТРУДОВА ИСТОРИЯ В БЕЛГИЯ НА СЪПРУГ/А (ден / месец / година):

HISTORY OF EMPLOYMENT OF SPOUSE IN BELGIUM (day / month / year):

Наименование и адрес на компанията <i>Name and address of employer</i>	Дата на започване на работа <i>Start of employment</i>	Дата на приключване на работа <i>End of employment</i>	Професия <i>Occupation</i>	Имате ли данъчна карта Fische? <i>Do you have Fische?</i>	
				<input type="checkbox"/> ДА/ YES	<input type="checkbox"/> НЕ/ NO
				<input type="checkbox"/> ДА/ YES	<input type="checkbox"/> НЕ/ NO
				<input type="checkbox"/> ДА/ YES	<input type="checkbox"/> НЕ/ NO
				<input type="checkbox"/> ДА/ YES	<input type="checkbox"/> НЕ/ NO



ФОРМУЛЯР ЗА ЗАЯВКА/APPLICATION FORM

ПОПЪЛНЕТЕ ФОРМУЛЯРА С ЛАТИНСКИ БУКВИ/ FILL OUT THE FORM IN LATIN SCRIPT



Данни за деца

INFORMATION ABOUT YOUR CHILDREN


Име и фамилия на детето <i>Name and surname of the child</i>		Дата на раждане на детето <i>Date of birth</i>	
Име и фамилия на детето <i>Name and surname of the child</i>		Дата на раждане на детето <i>Date of birth</i>	
Име и фамилия на детето <i>Name and surname of the child</i>		Дата на раждане на детето <i>Date of birth</i>	
Имате ли дете с увреждания? Ако е "ДА", приложете преведено удостоверение за инвалидност (на немски, нидерландски или френски език) <i>Have you a child with disabilities? If YES, attach a translated disability certificate (in German, Dutch or French)</i>	<input type="checkbox"/> ДА YES	<input type="checkbox"/> НЕ NO	
Ако детето ви е било на възраст между 18 и 25 години, все още ли е учило? Ако детето ви е работело, посочете доходите на детето. <i>If your child was between the ages of 18 and 25 were they still studying? If your child was working state the child's income.</i>	<input type="checkbox"/> ДА YES	<input type="checkbox"/> НЕ NO	
	-----	-----	

Данни за банкова сметка (за предпочитане е българска банкова сметка):

Номер на сметка ЛВ (IBAN) <i>International Banking Account Number (IBAN)</i>	
Валута на сметката <i>Account currency</i>	
Титуляр на сметката <i>Account owner</i>	

СЪГЛАСИЕ ЗА ОБРАБОТВАНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ:

Съгласен/а съм данните ми да бъдат обработвани с цел реализирането на връщане на данък и за маркетингови цели.

 Дата и подпис
--

B

euro-tax

ПОРЪЧКА

ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАНЪК ВЪРХУ ДОХОДИТЕ ОТ БЕЛГИЯ



Моля, попълнете необходимите данни и се
подпишете на мястото с **X**

В ПОРЪЧКА / ORDER

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАНЪК ВЪРХУ ДОХОДИТЕ ОТ БЕЛГИЯ / INCOME TAX FROM BELGIUM

6472992

ПОРЪЧКА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА УСЛУГИ към рамков договор (Договор)



подадена на дата от

Възложител: с адрес в ул. и

Изпълнител: „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, ЕИК 205547032, със седалище и адрес на управление: гр. София 1202, бул. „Кн. Мария Луиза“ 102, Автогара Сердика - ОФИС № 113-116, представлявано от управителя Рената Мажена Кочуба-Ганчев лично и в качеството ѝ на пълномощник на управителя Марта Данко.

1. На основание §1 ал. 1 и ал. 2 и §2 от Договора, с настоящото възлагам поръчка за изпълнение на услуги от страна на Изпълнителя за подаване на заявление за уреждане на данък в **Белгия за 2021** година, заедно с необходимата документация в компетентната данъчна служба в чужбина и / или служба в България.
2. С настоящото потвърждавам и приемам начина за изчисляване на размера на Възнаграждението, дължимо на Изпълнителя, в следните размери:
 - a. За изпълнение на договорни дейности Изпълнителят има право на възнаграждение (комисиона), изчислено като 16,50% нето (словом: шестнадесет процента и половина) от общата сума, предоставена на Възложителя от компетентната чуждестранна служба чрез решение или друго уреждане за искания период, посочен в заявлението за уреждане и изплащане на сумата (наричана по -долу „Възнаграждение“). Размерът на възнаграждението се увеличава с ДДС, който ще бъде добавен към Възнаграждението в съответствие с общоприложимите закони.
 - b. Нетната комисионна, като се вземат предвид отстъпките, не може да бъде по-ниска от еквивалента на 79 EUR нето, конвертирана в български лева в съответствие с принципа, посочен в ал. 2 буква d или f от Поръчката, като тази сума представлява минималната стойност на разходите, направени от Изпълнителя за изпълнението на Поръчката за дадена държава. Размерът на комисионната се увеличава с приложимата към момента ставка на ДДС.
 - c. Ако при окончателното решение на данъчната служба размерът на възстановения данък е по-малък от 120 EUR, минималната комисионна, посочена в ал. 2 буква b на Поръчката, начислявана от Изпълнителя върху възстановената сума, съставляваща предмет на Поръчката, се намалява до 70 EUR бруто.
 - d. Възложителят е длъжен да плати на Изпълнителя дължимата комисионна в рамките на 7 дни от получаване на ДДС фактура, проформа фактура или искане за плащане на сумата на комисионната, дължима на Изпълнителя, издадена след като Изпълнителят получи информация за възстановяването на надвнесено данъчно облагане (важи за ситуация, при която сумата е постъпила директно от чуждестранната данъчна служба към банковата сметка на Възложителя или чекът постъпва при Възложителя). За изчисляване на дължимата комисионна се използва референтният курс на БНБ към датата на издаване на ДДС фактура, проформа фактура или искане за плащане.
 - e. В случай на забавяне на изплащането на възнаграждението, дължимо на Изпълнителя, Възложителят се задължава да изплати на Изпълнителя законна лихва за забавата върху пълния размер на дължимата комисионна.
 - f. В случай на изплащане на Възложителя на предварително полученото възстановяване на данъка от Изпълнителя, плащането се извършва в български лева, а сумите на възстановения данък и комисионите на Изпълнителя, отразени в чуждестранна валута, ще бъдат конвертирани според валутния курс купува (за индивидуални клиенти), обявен от БНБ в деня на сключване на сделката за превалутиране или в деня на осчетоводяване на транзакцията за превалутиране по банковата сметка на Изпълнителя.
 - g. Разходите за извършване на превод в чужда валута се поемат от Възложителя (в случай на превод в евро, цената на превод тип SEPA се начислява от банката, обслужваща Изпълнителя, в случай на друга валута, разход за валутния превод, се начислява от банката, обслужваща Изпълнителя).
 - h. Ако Възложителят има задължението или желание да се разплати пред белгийската служба и прогнозното възстановяване на данъци е 80 EUR или по -малко, Възложителят е длъжен да плати комисионната, преди внасянето на данъчната декларация до чуждестранната служба, в размер на 130 BGN бруто, по банков сметка: Сити банк, IBAN BG71CIT192501000135100, „Евро-такс.БГ“ ООД, ЕИК BG 205547032, Основание за превода „Отчитане Белгия, име и фамилия“. Ако окончателното решение на службата е за сума на възстановяването, по-висока от 80 EUR, ще бъде начислена комисионна от полученото възстановяване, посочено в ал. 2 буква a на Поръчката, намалена със 130 BGN бруто.
 - i. Размерът на комисионната, начислена от Изпълнителя, не се влияе от задълженията на Възложителя, които ще бъдат покрити от белгийските данъчни власти или белгийските органи, компетентни за обезщетения от възстановяването на надвнесен данък, дължим на Възложителя.
 - j. Ако Възложителят предварително е подал заявление за възстановяване на данъци и го е получил, а въпреки това го е възложил на Изпълнителя и е подписал поръчка за същото отчитане - Изпълнителят ще начисли на Възложителя разходите по воденето на случая пред службата, в размер на минималната комисионна, посочена в ал. 2 буква b на Поръчката.
 - k. Възнаграждението за изготвяне при нулева възвръщаемост (без трудово правоотношение през съответната година в Белгия) е 85 BGN бруто, изплаща се по Сметка: Сити банк IBAN BG71CIT192501000135100, „Евро-такс.БГ“ ООД, ЕИК BG 205547032, Основание за превода „Белгия, нулева декларация, име и фамилия“.
 - l. За получаване от Изпълнителя от името на Възложителя на годишни данъчни карти от работодател, цената на услугата се увеличава с 30 BGN бруто за документи, отнасящи се до всеки един от работодателите поотделно.
 - m. Ако Изпълнителят получи удостоверение за размера на доходите от българска данъчна служба от името на Възложителя, цената на услугата се увеличава с 40 BGN бруто.
 - n. Изпълнителят, в случай на прекратяване, оттегляне или предизвестие за прекратяване на Поръчката от някоя от Страните, има право на Възнаграждение, посочено в ал. 2 букви a и b от Поръчката. В случай, че чуждестранната институция, в резултат на заявление за възстановяване на данъци, изготвено и подадено от Изпълнителя до датата на прекратяване, оттегляне или предизвестие за прекратяване на Поръчката, е издало решение или друго становище, с което на Възложителя се възстановява данък за периода, посочен в искането, разпоредбите на ал.1 и следващите в Поръчката се прилагат съответно.
3. Възложителят се съгласява Изпълнителят да издаде ДДС фактура, проформа фактура или искане за плащане без подпис на получателя.
4. По въпроси, които не са предмет на настоящата Поръчка, се прилагат разпоредбите на Договора между страните.
5. В случай на несъответствие между Поръчката и Договора, се прилагат разпоредбите на Договора между страните.
6. Понятията, започващи с главни букви, са със значение, определено за тях в Договора между страните
7. Изпълнителят декларира, че «=partner_system_name» е надлежно упълномощен и оправомощен да търси клиенти от името на Изпълнителя, да предава, събира и получава необходимите документи за предаването им между Изпълнителя и трети лица, без право да прави промени в съдържанието им.

Изпълнител:

Декларирам, че приемам настоящата Поръчка за изпълнение.

Възложител:

Декларирам, че възлагам настоящата Поръчка за изпълнение.

В ПОРЪЧКА / ORDER

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАНЪК ВЪРХУ ДОХОДИТЕ ОТ БЕЛГИЯ / INCOME TAX FROM BELGIUM

6472992

ПОРЪЧКА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА УСЛУГИ към рамков договор (Договор)



подадена на дата от

Възложител: с адрес в ул. и

Изпълнител: „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, ЕИК 205547032, със седалище и адрес на управление: гр. София 1202, бул. „Кн. Мария Луиза“ 102, Автогара Сердика - ОФИС № 113-116, представлявано от управителя Рената Мажена Кочуба-Ганчев лично и в качеството ѝ на пълномощник на управителя Марта Данко.

1. На основание §1 ал. 1 и ал. 2 и §2 от Договора, с настоящото възлагам поръчка за изпълнение на услуги от страна на Изпълнителя за подаване на заявление за уреждане на данък в **Белгия за 2021** година, заедно с необходимата документация в компетентната данъчна служба в чужбина и / или служба в България.
2. С настоящото потвърждавам и приемам начина за изчисляване на размера на Възнаграждението, дължимо на Изпълнителя, в следните размери:
 - a. За изпълнение на договорни дейности Изпълнителят има право на възнаграждение (комисиона), изчислено като 16,50% нето (словом: шестнадесет процента и половина) от общата сума, предоставена на Възложителя от компетентната чуждестранна служба чрез решение или друго уреждане за искания период, посочен в заявлението за уреждане и изплащане на сумата (наричана по -долу „Възнаграждение“). Размерът на възнаграждението се увеличава с ДДС, който ще бъде добавен към Възнаграждението в съответствие с общоприложимите закони.
 - b. Нетната комисионна, като се вземат предвид отстъпките, не може да бъде по-ниска от еквивалента на 79 EUR нето, конвертирана в български лева в съответствие с принципа, посочен в ал. 2 буква d или f от Поръчката, като тази сума представлява минималната стойност на разходите, направени от Изпълнителя за изпълнението на Поръчката за дадена държава. Размерът на комисионната се увеличава с приложимата към момента ставка на ДДС.
 - c. Ако при окончателното решение на данъчната служба размерът на възстановения данък е по-малък от 120 EUR, минималната комисионна, посочена в ал. 2 буква b на Поръчката, начислявана от Изпълнителя върху възстановената сума, съставляваща предмет на Поръчката, се намалява до 70 EUR бруто.
 - d. Възложителят е длъжен да плати на Изпълнителя дължимата комисионна в рамките на 7 дни от получаване на ДДС фактура, проформа фактура или искане за плащане на сумата на комисионната, дължима на Изпълнителя, издадена след като Изпълнителят получи информация за възстановяването на надвнесено данъчно облагане (важи за ситуация, при която сумата е постъпила директно от чуждестранната данъчна служба към банковата сметка на Възложителя или чекът постъпва при Възложителя). За изчисляване на дължимата комисионна се използва референтният курс на БНБ към датата на издаване на ДДС фактура, проформа фактура или искане за плащане.
 - e. В случай на забавяне на изплащането на възнаграждението, дължимо на Изпълнителя, Възложителят се задължава да изплати на Изпълнителя законна лихва за забавата върху пълния размер на дължимата комисионна.
 - f. В случай на изплащане на Възложителя на предварително полученото възстановяване на данъка от Изпълнителя, плащането се извършва в български лева, а сумите на възстановения данък и комисионите на Изпълнителя, отразени в чуждестранна валута, ще бъдат конвертирани според валутния курс купува (за индивидуални клиенти), обявен от БНБ в деня на сключване на сделката за превалутиране или в деня на осчетоводяване на транзакцията за превалутиране по банковата сметка на Изпълнителя.
 - g. Разходите за извършване на превод в чужда валута се поемат от Възложителя (в случай на превод в евро, цената на превод тип SEPA се начислява от банката, обслужваща Изпълнителя, в случай на друга валута, разход за валутния превод, се начислява от банката, обслужваща Изпълнителя).
 - h. Ако Възложителят има задължението или желание да се разплати пред белгийската служба и прогнозното възстановяване на данъци е 80 EUR или по -малко, Възложителят е длъжен да плати комисионната, преди внасянето на данъчната декларация до чуждестранната служба, в размер на 130 BGN бруто, по банковата сметка: Сити банк, IBAN BG71CIT192501000135100, „Евро-такс.БГ“ ООД, ЕИК BG 205547032, Основание за превода „Отчитане Белгия, име и фамилия“. Ако окончателното решение на службата е за сума на възстановяването, по-висока от 80 EUR, ще бъде начислена комисионна от полученото възстановяване, посочено в ал. 2 буква a на Поръчката, намалена със 130 BGN бруто.
 - o. Размерът на комисионната, начислена от Изпълнителя, не се влияе от задълженията на Възложителя, които ще бъдат покрити от белгийските данъчни власти или белгийските органи, компетентни за обезщетения от възстановяването на надвнесен данък, дължим на Възложителя.
 - p. Ако Възложителят предварително е подал заявление за възстановяване на данъци и го е получил, а въпреки това го е възложил на Изпълнителя и е подписал поръчка за същото отчитане - Изпълнителят ще начисли на Възложителя разходите по воденето на случая пред службата, в размер на минималната комисионна, посочена в ал. 2 буква b на Поръчката.
 - q. Възнаграждението за изготвяне при нулева възвръщаемост (без трудово правоотношение през съответната година в Белгия) е 85 BGN бруто, изплаща се по Сметка: Сити банк IBAN BG71CIT192501000135100, „Евро-такс.БГ“ ООД, ЕИК BG 205547032, Основание за превода „Белгия, нулева декларация, име и фамилия“.
 - r. За получаване от Изпълнителя от името на Възложителя на годишни данъчни карти от работодател, цената на услугата се увеличава с 30 BGN бруто за документи, отнасящи се до всеки един от работодателите поотделно.
 - s. Ако Изпълнителят получи удостоверение за размера на доходите от българска данъчна служба от името на Възложителя, цената на услугата се увеличава с 40 BGN бруто.
 - t. Изпълнителят, в случай на прекратяване, оттегляне или предизвестие за прекратяване на Поръчката от някоя от Страните, има право на Възнаграждение, посочено в ал. 2 букви a и b от Поръчката. В случай, че чуждестранната институция, в резултат на заявление за възстановяване на данъци, изготвено и подадено от Изпълнителя до датата на прекратяване, оттегляне или предизвестие за прекратяване на Поръчката, е издало решение или друго становище, с което на Възложителя се възстановява данък за периода, посочен в искането, разпоредбите на ал.1 и следващите в Поръчката се прилагат съответно.
3. Възложителят се съгласява Изпълнителят да издаде ДДС фактура, проформа фактура или искане за плащане без подпис на получателя.
4. По въпроси, които не са предмет на настоящата Поръчка, се прилагат разпоредбите на Договора между страните.
5. В случай на несъответствие между Поръчката и Договора, се прилагат разпоредбите на Договора между страните.
6. Понятията, започващи с главни букви, са със значение, определено за тях в Договора между страните
7. Изпълнителят декларира, че «=partner_system_name» е надлежно упълномощен и оправомощен да търси клиенти от името на Изпълнителя, да предава, събира и получава необходимите документи за предаването им между Изпълнителя и трети лица, без право да прави промени в съдържанието им.

Изпълнител:

Декларирам, че приемам настоящата Поръчка за изпълнение.

Възложител:

Декларирам, че възлагам настоящата Поръчка за изпълнение.

Клаузи относно обработването на данни

С настоящото Възложителят дава доброволно съгласие за*:

1. Обработване на данни от „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД за целите на директния маркетинг на собствени продукти и услуги, както и за информиране относно дейността на фирмата, вкл. под формата на бюлетин, изпращан по електронна поща, вкл. чрез **крайни телекомуникационни устройства**.

Дата и подпис на Възложителя	X
------------------------------	---

2. Да получава от „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД и дружествата от капиталовата група, от която е част „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, търговска информация, като същата му бъде предоставяна на посочените от него адресни данни, вкл. чрез **крайни телекомуникационни устройства**.

Дата и подпис на Възложителя	X
------------------------------	---

3. Данните му да бъдат предоставяни на друг субект, който предлага услуги, насочени към лицата, работещи в чужбина.

Дата и подпис на Възложителя	X
------------------------------	---

* Възложителят е запознат, че съгласията му за посочения по-горе обем на обработване на данни, могат да бъдат оттеглени по всяко време, като оттеглянето на съгласие не нарушава законосъобразността на обработването, което е извършено въз основата на съгласие преди същото да бъде оттеглено.

Съгласно Закона за защита на личните данни (Обн., ДВ, бр. 1 от 4.01.2002г., в сила от 1.01.2002г., с последващи изменения допълнения) Възложителят е уведомен, че данните ще се съхраняват и обработват въз основата на изразено от него доброволно съгласие, в централата на Администратора или на субекта, който обработва данни по негова поръка, във връзка с изпълнение на разпоредбите на настоящия договор и с цел изпълнението на същия, за срока на действие на договора, сключен с Изпълнителя, но не по-дълго от края на периода, в който Изпълнителят е задължен да съхранява данните за нуждите на документирането на данъчните задължения и осигурителните въпроси, свързани с договора, в светлината на действащите разпоредби, а така също за правото му на достъп до данните и на коригиране на същите, правото да възрази срещу обработването на личните му данни, както и за това, че в бъдеще може да упражни правото си да иска изтриване, пренасяне или ограничаване на обработването на данните съгласно разпоредбите на Регламент № 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г., както и за това, че предоставянето на данни е доброволно, като непредоставянето на тези данни или несъгласието за обработването им в обема по т. 1) от настоящата клауза ще доведе до невъзможност договорът да бъде реализиран в негова полза. Възложителят е запознат, че Изпълнителят и субектите, които обработват данни по негова поръка, не носят (и няма да носят) никаква отговорност за предоставяне на невярна или заблуждаваща информация от страна на Възложителя. Възложителят разбира, че на основание чл.313, чл. 308 и чл. 316 от Наказателния кодекс (Обн., ДВ, бр. 26 от 2.04.1968г., в сила от 1.05.1968г. с последващи изменения допълнения) може да бъде подведен под наказателна отговорност за деклариране на неистина, преправяне на документ и използване на същия като истински, предоставяне на заблуждаващи или неверни данни, деклариране на неистина от него.

ОФИЦИАЛНИ ФОРМУЛЯРИ ЗА ПОДПИС

Подпишете се на обозначените с **X** места



Моля, НЕ попълвайте чуждоезичните формуляри! Необходимите данни се попълват автоматично.

Machtigingsformulier / Пълномощно

Naam: _____

Straat en huisnummer:

Postcode: _____

Woonplaats: _____

NN/BIS:

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Geboortedatum:

Verleent volmacht

aan: _____
om namens de ondergetekende alle belastingzaken te voeren bij de Belgische Belastingdienst voor het jaar..... en de volgende jaren, totdat deze volmacht door de ondergetekende schriftelijk wordt ingetrokken. Door deze machtiging wordt de mandataris gemachtigd om:

- de aangifteformulier namens de ondergetekende te bestellen,
- de belastingaangifte van de ondergetekende te invullen, ondertekenen en verzenden.
- correspondentie te voeren met de Belgische Belastingdienst namens de ondergetekende.
- de belastingteruggave op zijn hierboven vermelde rekeningnummer te ontvangen.
- het bezwaarschriften en toelichtingen namens de ondergetekende in te dienen.

Naar aanleiding van deze volmacht moet alle correspondentie naar het volgende adres gestuurd worden:

.....

De belastingteruggave moet overgeschreven worden op het volgende rekeningnummer:

.....

Door de ondertekening van deze volmacht worden alle eerder getekende volmachten ingetrokken. Ik verklaar dat alle mijn gegevens correct zijn.

Plaats

Datum

Handtekening/подпис

<input checked="" type="checkbox"/> Удостоверение за декларирани данни – доход
<input type="checkbox"/> *

<input type="checkbox"/> Удостоверение за непрекъснати здравноосигурителни права
<input type="checkbox"/> *

<input type="checkbox"/> Удостоверение за платени данъци и осигуровки
<input type="checkbox"/> *

<input type="checkbox"/> Удостоверение за
<input type="checkbox"/> *

<input type="checkbox"/> Копие на документ
<input type="checkbox"/> * (вид, вх./изх. номер, дата на документа)

* Посочва се в случаите, когато се иска удостоверението/копието на документ, след издаването му, да бъде заверено с оглед последваща легализация.

Прилагам следните документи:

1. Пълномощно на Евро-такс-БГ ООД
2.
3.

Исканото удостоверение ми е необходимо, за да послужи пред Белгия, във връзка с възстановяване на данъци

ПОДПИС: X

Изразявам своето изрично писмено съгласие заявеният от мен документ да:

1. Получа на място в офис на НАП
2. Получа по пощата: гр. София 1202, бул. Кн. Мария Луиза 102, авт. Сердика, оф. 113-116
3. Получа на електронен адрес: office@euro-tax.bg
4. Получи „Евро-такс.БГ“ ООД, с ЕГН - ЕИК: 205547032

ПОДПИС: X

(подписът се полага пред органа по приходите)

Национална агенция за приходите обработва и защитава личните Ви данни, съобразно изискванията на **Закона за защита на личните данни (ЗЗЛД)** и Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г.

Повече подробности за ангажиментите на Националната агенция за приходите, в качеството ѝ на администратор на лични данни, можете да намерите в „**Политика по защита на личните данни в Националната агенция за приходите**“, публикувана на интернет адрес: www.nap.bg или да се свържете с нас на имейл адреса на Информационния център на НАП: infocenter@nra.bg и телефон: **0700 18 700**.

ПЪЛНОМОЩНО

Долуподписаният/та.....с ЕГН
..... и номер на лична карта, издадена от МВР -
..... на; с адрес по местоживееене:
.....

УПЪЛНОМОЩАВАМ

„ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, ЕИК 205547032, да ме представлява пред органите на Националната агенцията по приходите /НАП/ и пред Националния осигурителен институт /НОИ/, както и пред всички техни поделения, управления, дирекции, клонове, подразделения, отдели и други подобни, във връзка със заверяване на документа „Удостоверение издавано за ЕС/ ЕИП“ и издаване на "Удостоверение за декларирани данни", който да послужи за възстановяването на данъците ми от

....., както и да получава от тях годишни справки за получени и/или декларирани доходи за съответните години, както и да получава от мое име физически и цифрови данъчни документи.

Във връзка с горепосочените права „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, ЕИК 205547032 има право да преупълномощава всеки свой служител с правата по настоящото пълномощно, който да извършва всякакви действия за пълноценното упражняване на представените с това пълномощно права.

Желая завереният документ и цялата кореспонденция да се изпраща на „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, ЕИК 205547032 , на адрес: София 1202, бул. „Кн. Мария Луиза“ 102, Автогара „Сердика“ - ОФИС № 113-116.

.....

Дата

X

.....
Упълномощител

ОФИЦИАЛНИ ФОРМУЛЯРИ ЗА ПОДПИС ОТ СЪПРУГ/А

Подпишете се на обозначените с **Y** места



Моля, НЕ попълвайте чуждоезичните формуляри! Необходимите данни се попълват автоматично.

Machtigingsformulier / ПЪЛНОМОЩНО

Naam: _____

Straat en huisnummer:

Postcode: _____

Woonplaats: _____

NN/BIS:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Geboortedatum:

Verleent volmacht

aan: _____

om namens de ondergetekende alle belastingzaken te voeren bij de Belgische Belastingdienst voor het jaar..... en de volgende jaren, totdat deze volmacht door de ondergetekende schriftelijk wordt ingetrokken. Door deze machtiging wordt de mandataris gemachtigd om:

- de aangifteformulier namens de ondergetekende te bestellen,
- de belastingaangifte van de ondergetekende te invullen, ondertekenen en verzenden.
- correspondentie te voeren met de Belgische Belastingdienst namens de ondergetekende.
- de belastingteruggave op zijn hierboven vermelde rekeningnummer te ontvangen.
- het bezwaarschriften en toelichtingen namens de ondergetekende in te dienen.

Naar aanleiding van deze volmacht moet alle correspondentie naar het volgende adres gestuurd worden:

.....

De belastingteruggave moet overgeschreven worden op het volgende rekeningnummer:

.....

Door de ondertekening van deze volmacht worden alle eerder getekende volmachten ingetrokken. Ik verklaar dat alle mijn gegevens correct zijn.

Y

Plaats

Datum

Handtekening van echtgenoot/подпис на съпруг/а



КОПИЕ на документи от работодател/и:

- копие на лична карта или паспорт
- документи, удостоверяващи доходи от Белгия (Fiche, Loonfiche, Loonbrief, Individual Rekening)
- подписан договор
- попълнен въпросник



„Удостоверение за деклариран данни“ от НАП

Ние можем да заверим „Удостоверение за деклариран данни“ от НАП – отчет за доходите Ви от България в европейски формат:

- а) Ако Вие ще заверите „Удостоверение за деклариран данни“, моля посетете Вашия областен офис на НАП с приложените бланки във формуляр С. Документа трябва да бъде подписан и подпечатан от НАП.
- б) Ако искате ние да заверим „Удостоверение за деклариран данни“, моля подпишете се на местата отбелязани с X.

„Удостоверение за постоянен адрес“

издавано от Общината по постоянно местоживееие, заедно с приложение – многоезично стандартно удостоверение, въз основа на член 7 от РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/119

Ако имате деца:

• АКТ ЗА РАЖДАНЕ НА ДЕЦАТА

Прикрепете актовете за раждане на децата и тяхната регистрация (преведени на холандски, немски или френски).

Ако детето е на възраст над 18 години, приложете двуезичен сертификат, потвърждаващ образованието, и документ, потвърждаващ доходите, които е получило през дадена фискална година.

**Изпратете или върнете документите ни на посочения по-долу адрес
(Свържете се с нас на телефон за повече информация).**

**ВНИМАНИЕ!
ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!**

Изчерпателно и правилно попълненият формуляр за заявка гарантира успешното възстановяване а Вашия данък!

Ако имате някакви трудности при попълването на документите, свържете се с нас на номера на нашата инфо линия: **02 / 423 59 59**

Нашият адрес:

**Euro-Tax.bg София 1202, бул. „ Кн. Мария Луиза” 102, Автогара
Сердика - ОФИС № 113-116**


Партньорска програма – препоръчайте своите приятели

Познавате ли някого, който е работил в чужбина?

Препоръчайте ни го и ние ще му помогнем да си възстанови данъка от чужбина. Просто въведете името, фамилията и телефонния номер на Вашия приятел или познат в полетата по-долу.

Име	Фамилия	Телефон

- Декларирам, че съм получил съгласието на препоръчаното лице да предоставя данните му за контакт на „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД, ЕИК 205547032, със седалище и адрес на управление: гр. София 1202, бул. „Кн. Мария Луиза“ 102, Автогара Сердика - ОФИС № 113-116, както и че съм получил съгласието му тези лични данни да бъдат обработени от дружеството като администратор на данни, в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните). Декларирам, че съм получил съгласието на лицето да му бъдат предлагани оферти, свързани с предоставянето на данъчни и социални услуги във връзка с връщане на данъци и други обезщетения от чужбина. Запознат съм с отговорността от деклариране на неверни данни, като поемам изцяло отговорност за декларираното от мен по-горе, като „ЕВРО-ТАКС.БГ“ ООД не носи отговорност за декларираното от мен.



Дата и подпис